



## RAPPORT MORAL DE L'ANNEE 2013

### I. BILAN DES ACTIVITES 2013

#### a) Tableau comparatif des six dernières années

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Adhérents	135	113	148	158	161	<b>152</b>
Donateurs	269	316	343	392	359	<b>325</b>
Filleuls	158	184	227	254	264	<b>228</b>
Boursiers	182	288	306	328	326	<b>216</b>
Micro-prêts	12	51	140	230	284	<b>350</b>

#### b) Bilan des parrainages et des bourses

Si 2012 a marqué le début d'un ralentissement du développement de nos activités parrainages et bourses, l'année 2013 signe une nette diminution de ces deux volets d'actions de notre association au Viêt-Nam, diminution qui s'explique principalement par l'arrêt d'une centaine de bourses destinées aux enfants de Quang Tri par la Société FPT du Viêt-Nam, après 4 ans d'attribution : 2009, 2010, 2011 et 2012.

En France, la recherche de nouveaux parrains et donateurs rencontre quelques difficultés, malgré notre présence active dans différentes manifestations afin de faire connaître le problème toujours actuel des effets néfastes de la dioxine. Ce constat, déjà évoqué à l'Assemblée générale de 2013, a en effet fait prendre un nouveau tournant à la délégation d'IDF, qui essaie et réussit à développer les projets d'appel collectif pour les micro-prêts (cf : rapport régional d'IDF).

Lentement mais avec un petit noyau sûr, un petit groupe de nouveaux donateurs perce en Allemagne et en Suisse et assure une trentaine de parrainages ou bourses confondus.

Malgré les difficultés évoquées, l'aide en direction du Vietnam ne faiblit pas (car l'association puise dans ses fonds pour remplacer les parrains défaillants ou pour attribuer l'aide à la réception des dossiers en attendant de trouver un parrain), et les résultats scolaires de nos boursiers à la fin de l'année 2012-2013 ne pâlisent pas par rapport à ceux de l'année précédente. Ainsi, nous comptons :

- **12** bacheliers : 6 au nord, 2 au centre, 3 à A Luoi, 1 au sud du Viêt-Nam
- **9** réussites au concours d'entrée aux universités ou écoles professionnelles
- **9** étudiants ayant terminé leur cursus universitaire ou professionnel

- et **56** félicitations parmi les élèves du primaire et du secondaire

Ces résultats encourageants démontrent encore une fois qu'un élève handicapé est capable d'aller jusqu'au bout de ses rêves si nous lui apportons les moyens. En ce début 2014, **39 boursiers et 25 filleuls** attendent ainsi un donateur pour pouvoir aller jusqu'au bout de leur rêve. Merci d'en parler autour de vous.

#### c) Bilan des micro-prêts

Un chiffre du tableau est heureusement en croissance continue : celui des micro-prêts.

En 2013, une soixantaine de micro-prêts collectifs attribués en 2009-2010 sont arrivés à échéance. Il s'agit des micro-prêts distribués par dizaine à une province, et suivis majoritairement par la Croix-Rouge locale (*rappel : les agents de la Croix-Rouge affectés à l'accompagnement des familles dans l'utilisation du prêt (formation aux soins des bêtes d'élevage, vaccinations ..) sont rémunérés par VNED*).

Ainsi, les provinces de **Hung Yen, Hai Duong, Hanoi-Soc Son, Nam Dinh, Vinh Phuc et Quang Tri** ont restitué à VNED le montant des prêts accordés et dressé le bilan après 3 ans de prêt (*cf : bilan du projet VNED à Soc Son publié sur [www.vned.org](http://www.vned.org) le 13 juillet 2013*). Nous observons le résultat suivant : à partir d'un montant initial de 70.000.000 vnd (soit 10 prêts de 7 millions de dôngs par province), en trois ans, l'exploitation des fonds a généré une richesse allant de 160 millions pour la province la plus touchée par les épidémies bovines ou porcines, à 345 millions de dôngs pour celle qui a su le mieux tirer profit du prêt (soit une augmentation de capital de 228 % à 492 %)

Le Secours Populaire fédération du Cher a décidé de venir nous épauler dans cette formidable aventure pour que davantage de familles soient dotées de ce modeste prêt qui changera à terme leur vie de manière spectaculaire et ce dans le respect de leur différence. Le Secours Populaire accorde à VNED un don de 2650 euros pour 2014 et une promesse de don d'un montant équivalent en 2015. L'affectation des prêts et un résultat provisoire figureront dans le rapport moral de 2014.

Par plusieurs reprises, les organismes tels que la Croix-Rouge et la VAVA (Association des Victimes Vietnamiennes de l'Agent orange) nous ont demandé de relever le montant du micro-prêt de 7 millions à 10 millions de dôngs (soit de 260 à 370 euros), pour répondre à l'inflation dans le pays. Cette décision est de la compétence de l'Assemblée Générale : elle est donc soumise à un **vote**.

#### d) Bilan médical

- K'Plê, un garçon de 11 ans originaire de Lâm Đông a été opéré d'une insuffisance valvulaire aortique en novembre 2013

- plus d'une trentaine d'enfants ont été examinés par Dao et Lionel, deux jeunes médecins parrains de l'association en octobre 2013 (*cf Visite médicale du 20 octobre 2013 sur [www.vned.org](http://www.vned.org)*)

- nous déplorons sept décès en 2013 :

. Ka Nhuy (février)

. Dai Hiep (avril)

- . Tuan Khoi (mai)
- . Gia Hieu (juillet)
- . Thi Thuy (septembre)
- . Dinh Ku (novembre)
- . Minh Thu (décembre)

- Thai, 11 ans, de Thua Thien Hue, ne sera pas opéré pour réparer sa cyphoscoliose, qui est jugée très importante, car il est très dénutri. Suite à ma visite en avril dernier, Thai bénéficiera d'une supplémentation en lait de haute valeur nutritive, pour se rétablir et mieux se préparer à l'opération dans l'avenir

- en 2013, le montant des dépenses liées à la santé de nos filleuls et boursiers s'élève à **2852 euros**.

**Rappel** : les dépenses en médicaments, examens, hospitalisations (ainsi que déplacements et repas pour l'enfant et la personne accompagnante) sont remboursées par nos représentantes sur factures. Certains enfants, très malades, sont très consommateurs de soins et de médicaments et cela d'année en année. Il est considéré que l'argent du parrainage sert entre autres à payer les médicaments, alors faudrait-il fixer un montant maximum annuel de remboursement à ne pas dépasser ? telle est la question posée par nos représentantes. Question soumise à débat et **vote**.

#### e) Montant des aides aux familles

Le taux de change moyen retenu en 2013 est de 27.000 dongs/euro, inchangé par rapport à 2012.

- un(e) filleul(e) aura reçu : **5.400.000** dongs (5.000.000 dongs dans l'année + 400.000 au Têt)
- un(e) boursier(e) aura reçu : **3.250.000** dongs (3.000.000 dongs dans l'année + 250.000 au Têt)

## **II. RAPPORTS DES DELEGUES REGIONAUX**

La baisse de collecte en France, i.e. contraction du nombre de donateurs peut s'expliquer par une conjoncture moins favorable, mais également par un manque de bénévoles au sein de l'association.

Nous réitérons donc un appel de candidature pour la délégation de l'Isère qui cherche toujours un(e) remplaçant(e) après le départ de Marie-Hélène, mais également pour la délégation d'Ile-de-France dont les activités en constant développement accusent un besoin crucial de volontaires.

## **III. VNED au VIETNAM**

- Notre équipe au Viêt-Nam se renforce depuis un an d'un ancien filleul : **Kiên**, qui malgré sa neurofibromatose, surmonte le regard des autres pour aller quelques jours par semaine aider Thinh dans le classement des papiers à envoyer en France : scanner les documents, classer les lettres de filleuls, les photos. Kiên, qui figurait dans le film « Liên de Mê Linh » de Jean Marc Turine, a ému une donatrice, laquelle accepta de le soutenir financièrement pour son travail pour VNED.

- Depuis 2013, nous étendons nos aides vers 2 nouvelles provinces : **Phu Tho**, à 80 km au nord-ouest de Hanoi, et **Thanh Hoa**, à 135 km au sud de Hanoi. Les premiers bilans après un an et demi d'utilisation de prêts ont été dressés et vérifiés lors de mon voyage au Vietnam en avril dernier (*Cf rapports sur [www.vned.org](http://www.vned.org)*)

- En 2013 VNED est ainsi présente dans **28** villes et provinces du Vietnam :

- *Nord* : Bac Giang, Bac Ninh, Hai Duong, Hai Phong, Ha Nam, Ha Noi, Hoa Binh, Hung Yên, Nam Dinh, Ninh Binh, Phu Tho, Thai Binh, Thanh Hoa, Vinh Phuc

- *Centre* : Thua Thien Hue, Quang Tri

- *Sud* : An Giang, Bên Tre, Da Nang, Dai Lôm, Gia Lai, Khanh Hoa, Hô Chi Minh Ville, Lâm Đông, Ninh Thuận, Quang Nam, Tiên Giang, Vinh Long

#### IV. PERSPECTIVES ET NOUVEAUTES 2014

- Une tournée de concerts par des artistes handicapés (dont un ancien filleul de VNED) s'effectuera du 8 novembre au 6 décembre prochain en France, en Allemagne et en Suisse. Les fonds récoltés seront affectés à notre programme d'opérations chirurgicales
- **VU Xuan Thanh**, un de nos correspondants à Ho Chi Minh Ville, accompagnera les artistes, et passera dans les délégations afin de rencontrer les parrains et leur donner les nouvelles de leurs filleuls ou boursiers (novembre)
- **Emilie HA**, interne en médecine générale, offre son concours à VNED en acceptant d'établir des fiches médicales à tous les enfants aidés pendant la période de novembre 2013 à mars 2014
- La délégation d'IDF continue le développement de son projet d'appel pour les micro-prêts
- Etendre le programme des micro-prêts vers deux nouvelles provinces : **Nghê An** et **Quang Binh**, accessibles par voie ferrée.

#### V. QUESTIONS SUR LE RAPPORT MORAL ET VOTES